

大清宣統元年

本館新開除禮拜外日日出報  
諸君賜閱本館者無論  
外埠均可函致本館取閱如  
早閱報者加寄費可也除日  
照常刊送外復不惜工本從  
國採辦新式紙各機器以待  
與各國各埠刊印書單並  
有英各國各埠刊印書單並  
等延有西人排印工甚精所  
有中西文字均能刊印並有  
版印字大小機器均用精工刊

第八千二百一十一號

# 叻報

(號一十牌門力得實勞哥在館本)

印工級約倫並延有文士書寫  
各體文字現由上海購到各種  
書籍出售其書目另行刊佈所  
有各項價甚相宜再本館所登  
來札原擇其有益世道人心者  
附登否亦須無礙於人而後始  
錄其有謬誤或詞後以及支離  
辭者概不登錄須寫真爵里而  
札向所自錄更須寫真爵里而  
後敢登但來稿登與不登均不  
能將原稿收回也 本館謹啟

己酉六月初五日

Printed and Published for the Proprietor by (三拜禮號一十月七年九零百九千一英大) Ho Joo Koh at No 11, Cross Street, Singapore.

○道南學堂告白 啟者本校  
暑假添招學生訂自今始至六  
月初十日止為報名註冊之期有志  
嚮學者務照期限預先到校造報  
以便添聘教員分担功課過此不  
報實屬自誤伏祈原諒此佈  
宣統元年五月十二日  
道南學堂謹啟

道南學堂謹啟

○大減價洋貨平沽 啟者土  
庫街門牌二十七號內有衫帽鞋  
襪箱袋香水雪文雜貨及正庄洋  
燈雙火單火三火四火不能盡述  
自裕來月一號起至三十一號止  
各貨平沽 諸君早臨惠顧為荷  
宣統元年五月十一日  
店底招頂承利成告白

宣統元年五月十一日

○特別廣告 本校下學期擬  
擴充學額凡潮屬男女子弟有志  
就學者務速到校報名限至六月  
三十日截止屆期可預添聘教員  
整備桌椅倘觀望逾期即難收  
錄附設之半夜學堂并一律招生  
此佈 宣統元年五月十八日  
端蒙學堂謹啟

端蒙學堂謹啟

○名茶減價 本行查香茶自  
六月初一日起售減價計四斗庄  
兌價十四元八斗庄兌十四元五  
角概備大銀交易不準中銀中銀  
仔 諸君賜顧移玉臨臨  
宣統元年六月初一日

宣統元年六月初一日

暹郊陳生利行告白

## 論中立者有平等

### 自由之真相互

自由所謂政黨之失其平等  
自由權續前稿 惺惺生  
一為自了派。是堂燕雀。婦  
不知愁。不計大之欲傾。但  
求我無所損。是即前論所謂  
各家曰掃門前雪。休管他人  
瓦上霜者。此一流人。亦分  
四種。

子 疎懶性成。放縱自喜  
。不知遠慮。徒顧目前。  
祇求有樂於吾身。不肯分  
憂於國事。日惟酣於花天  
酒地。不知時局之如何者  
。執椅子弟多有之。

丑 不識不知。無才無德  
。耕鑿以外。不問天下間  
復有他事。甚且牝牡無分  
。驪黃弗辨。若能自了。

即為幸事。況其與聞國  
政哉。此等人物。荒僻窮  
鄉。未開知識者多有之。

寅 人我之見太明。得失  
之計太精。凡事皆恐吃虧  
。以為一千國事。或與他  
人之事。勢必至於損己。

即不然。亦有舍己耘人之  
失。此中國數千年來之通  
弊。因此一種人。實居多  
數也。

卯 心雖有餘。力苦不足  
。或因別事。牽擾糾紛。  
或疾病之相纏。或室家之  
顧慮。以致不能分身以  
任國事。此種人物。較於  
上三種。似為少勝。然究  
竟救國之熱心不富。愛國  
之願力未宏。亦一無裨大  
局之贅疣而已。

此四者。皆為自了派中人物  
。其中雖分多種。然皆為自  
己一身一家之計。不肯與聞  
國事。此因自了而無黨派者  
。亦不得謂為中立也。

以上三派。皆有類乎中立。一  
按其中實際。即與中立之性質  
。大不相同。故欲知中立者  
。不可不先知此似是而非之派。  
預為掃蕩。不可與言中立之精  
神也。

羣派既經滌盡。認定中立方針  
。夫然後可贊。可貴。可親。  
可愛。可敬。可慕。可倚。可  
靠。可以奉天地。可以贊鬼神  
。可以俟聖人。可以對君父。  
。可以傳於子孫。垂於百世之  
中立一派。乃堪峙立於世。而  
為救國之準繩。夫豈藉依附以  
為權。而不知自立者。所能  
一窺其藩籬乎。  
近日西風東漸。我國人醉心歐  
化。咸思獨立。以成一完全資

格之國民。獨立者。即大易所訓獨立不懼之義。所謂自強自奮。而不肯倚傍他人門戶者也。故能獨立者。必不藉乎黨派。以求羽翼而資援引。能自樹立。斯固第一等高向人格之所為。至其精神所結而成者。則在平等自由二事。然細核平等自由之真相。則非有浩然之氣。果於中立者。不能得之。其理甚明。其勢甚著。今請略言其概。

平等者。乃歐洲各國通義。不惟歐化之尚平等。即佛法亦尚平等。又不惟佛法之尚平等。即我宗教之春秋世法。亦尚平等。可知平等二字。實為國民進化之普通基礎。夫惟中立。乃得言之。蓋中立則不藉憑依。其對於人也。上而王公。下至賈販。均如一致。故雖南面之貴。而我無所求焉。則布衣可傲王侯。彼固不能挾而臨我也。斯養之賤。而我無所屬焉。則齊民皆同賦畀。我亦不能得而下彼也。是為平等。是為大平等。亦即普通平等也。各言其言。各事其事。兩不相屬。亦烏有尊卑貴賤。親疎厚薄之殊哉。仍未完

## 本館專電

○吉隆坡專電 昨初四日下午本

館得接吉隆坡通信員發來專電云。種植廠報知得接英京寫字樓電言。今日勾計園中樹乳每磅價值七司令六弁士云。同日吉隆坡通信員發來專電云。渣打銀行今日分設支行于吉隆坡。料此舉大有益于種植之人云。

## 本館譯電

○德相解組榮歸專電 本坡實得力太晤士西報得接初一日德京發來專電云。德皇已與前相武羅互致頌詞云。初二日德京道上威奏鼓樂以送前相武羅起程歸第。致令所乘之馬車不能速赴車站。新任相臣阿呂域及各大臣各議員各國使臣均在車站送行。而德皇之御前大臣亦預其列。迨至火車開行之際。眾人民夾道歡呼。此外各聯邦之國王及各府尹并各國君主之王公大臣等均有道達欽馳之意。其中奧國外部大臣聯連打致函明恩武羅無異代表三國聯盟之首領。奧皇常將武羅名字印于腦海之中云。

○希臘地動成災專電 本坡實得力太晤士西報得接初一日德京發來專電云。續據電言希臘地震人民死傷者一百一十六名云。○波國易主專電 本坡實得力太晤士西報得接初一日德京發來專電云。波王已由英俄兩國保護現居使署之中。術以

印度守兵一隊該使署并升英旗。現在波斯新君即太子嗎耶云。初三日英京勞打來電云。俄國致書各國報知波王避居波京。俄使署中西六月五號波京內閣所定條款中之第一條斷難更改云。同日英京勞打來電云。波王已到俄使署內。當以可殺克兵及巡差等把守所居之室并在門外升有英俄兩國之十字旗云。

○俄丹德瑞四君交際專電 本坡實得力太晤士西報得接初一日德京發來專電云。丹王及后在于俄京之彼得阿夫宮與俄皇互頌之時極敦友誼云。同日德京專電云。德皇已與瑞威國王夏昆全在申施嗎士甸地方私聚云。○板城解犯赴暹專電 本坡實得力太晤士西報得接初三日板城發來專電云。紐約士丹達士油公司分設網絡支行司理人渣呂士惹難勿為犯被控妄用款項在案。茲已准其解回網絡免候捕票。發來今日經由總差署押解同乘嗎勝打輪船開行來坡駛往網略云。

## 選電

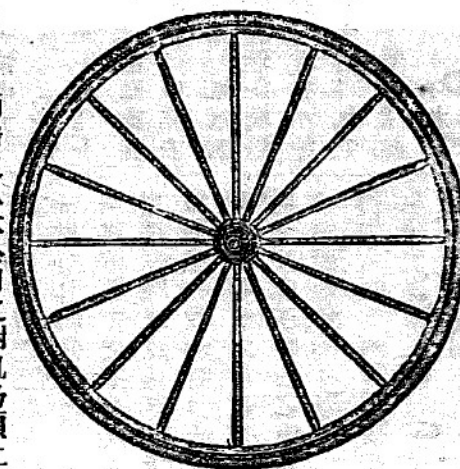
○要電選錄 去月廿五港報接北京專電云。駐藏大臣請政府調閱商胡國康粵商張煜南赴西藏興辦實業。○又電云。駐美欽使伍廷芳將各國所定公斷修約關鍵

密奏朝廷。○又電云。學部尚書榮慶因慶次告病均蒙恩留現將銷假復出任事。○又電云。端方定廿八日起程赴直隸總督新任。○又電云。度支部現計全年國款所入得六千萬。○又電云。政府業與瑞典國立約通商現有節派劉玉麟或楊晨出使瑞國消息。○又同日杭州訪電云。昨浙江鐵路公司大會議到者數百人。總理湯壽潛協理劉藻已允留任。○又電云。浙路自會議後總協理不動各股東再添認股款五十萬。○廿四晚東京通信社專電云。美國議院決議不抽茶稅。○廿六日北京專電云。攝政王擬派唐紹怡督辦清理財政及幣制各事宜。○又電云。御史會議以甘督升允匿災不報徒開缺不足蔽辜擬聯名再奏。○又電云。駐美欽使伍廷芳電報政府日開起程往秘國。按伍使奏報原定四月十三日起程赴秘據此或因事改期也。○又電云。攝政王府現訂趕於秋間竣工以便往返。○又云。光緒實錄館定八月二十日開館辦事。○又同日上海專電云。前粵東大資本家數人承陳昭常召赴吉林省開辦實業昨該商已由滬搭暨拿火船回粵。○又同日武昌來電云。現襄河水漲三丈餘遠近驚恐。○廿五晚東京通信社專電云。日本糖公司董理由豫審官訊得有棍騙罪前主席酒勾氏雖



THE STRAITS CYCLE & MOTOR Co., Ltd.  
15, BATTERY ROAD, SINGAPORE.

輪車上頂坡嘉新在



圖輪乳樹車手

此輪乃是在于英國第一著名廠製  
造每對價銀三十五元  
本公司可保本公司之車輪比之他家車輪

能多用兩倍之久本公司之樹乳乃頂上樹

乳每對價銀三十五元

英一千九百零八年十一月四號

輪船啟行告白 ○啟

者萬承盛輪船及嗎也輪船常

川往來本坡 文島 巨港

諸君有欲寄貨抑購船單者請

到本代理人羅盛公司相商可

也佈 英一千九百零九年

三月十一號

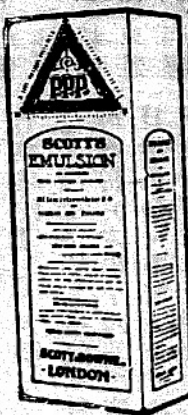
代理人羅棉申律門牌廿八號

羅盛公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

心 安 以 可 母 慈

一千九百零五年十月十九號  
路頓敦士打布  
道一百九十九號門牌兒付來證書并小女為  
嬰兒中之最衰弱將出牙時屢受抽筋之症危  
幾喪命常以食不可養育所服藥石全然無効  
後試司各脫滋補乳白鰵魚肝油現變一強壯小孩兒矣  
余等深信他今日之強壯乃  
托賴上帝得司各脫鰵魚  
肝油之功他常多取食焉  
比加書



由緣治得以何

上等鰵魚肝油為大  
下藥料之至良品也所以司  
各脫鰵魚油不具價高計地仍  
不用別鰵魚油一定有益且  
加以司各脫法將妙油製成  
易於消化倘認真包上有漁  
人負魚標號然後採買者方  
得上言各樣功效倘買別家  
魚油儘可先決為無益奉勸

父母者一知其子  
女性命虛弱不  
胃弱而應購司  
各脫鰵魚肝油  
魚肝油試之  
子食此油也

(司公限有車器機力得實)(號五十牌門街庫土坡嘉新)

乳牛標士禮士



啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視為貴重之物此  
標牛乳共有三款 諸君有欲寄沽者請赴下列之行店如欲  
採購大宗者可赴惹直禮岩及子有限公司為盼 牛乳計分  
三款 第一款純牛酪 第二款淨牛乳膏 第三款和糖  
牛乳膏此款牛乳膏第一

精良從來未嘗有人販運  
到叻及留純乳酪于罐內  
而不和他項藥料如此則  
以此款牛乳而使孩童及  
壯者飲之最為有益而小

孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳為數  
無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 源振豐  
永和成 衣勿南沙公司 義順公司 清公司 廣仁興  
廣南生 金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

# JOHN LITTLE & Co., Limited.

啟者聞尼華及子之特製上品威士基酒此酒本  
坡及吉隆埠之專家代理人乃是然里直有限公司



司此佈  
英一千九百零八年十一月十三號

新嘉坡代理人然里直有限公司啟



非同謀喪失體面於星期日用銷  
自裁

## 京 事

○政務秘密 軍機處本在乾清  
門右邊其左右為內務府禮部公  
所相隔僅一牆而已近因恐有漏  
洩特將迫近樞垣房屋之左右各  
一間劃歸樞垣為蘇拉及茶役等  
所用蓋以防竊聽也軍機章京辦  
事地方亦懸有諭旨無論何人除  
領班外不得進內近日所辦事件  
關係內政外交稍要者概不發布  
如前日于李二大臣奏報考察憲  
政當日面奉 諭旨憲政編查館  
知道此旨並未發抄今日于又奏  
報憲政亦奉 硃批憲政館知道  
單併發閱有併此硃批摘出而不  
發抄之議其餘所辦各事之秘密  
可想而見矣

○路礦協議 某御史奏近年來  
民智日開漸知守利權於路礦  
實業均已次第集股興辦如經外  
人干涉者并思磋商收回此誠國  
民之進步亦國家之幸福也無如  
民力無幾非恃官力難期達其目  
的如安徽河南礦事正在交涉並  
請飭下外務部暨各該省疆臣據  
理力爭不得但顧邦交以息事為  
心致阻抑民志如河南交涉局員  
楊敬宸與福公司所訂續約不無  
弊害利令智昏者流何地蔑有及  
至事成即使爭回實已隨時耗費

應請迅飭各省嗣後遇有交涉無  
論巨細有無權利須由部臣疆臣  
邀集各該省有識官紳互相討論  
意見相同再由部臣奏報俞允方  
准立約

○慎重民命 法部議覆御史吳  
偉炳奏尋常盜犯照例解勘一摺  
議得嗣後京外問刑衙門審辦尋  
常盜劫一案除起意為首以捕拒  
各犯有犯殺傷及未經傷人之伴  
盜如曾經轉糾黨羽入室過船搜  
匪或行劫已至二次重執持火器  
金刃在外把風情形兇暴者一經  
得財均仍照定例定章辦理外其  
止聽囑在外瞭望接遞財物並未  
入室過船搜匪及實係被脅同行  
尚非甘心為盜或聽糾止此一次  
并無持火器金刃情兇勢惡者均  
係舊例情有可原之犯應一併免  
死減等發遣新疆酌量種地當  
如地方有司有心姑息曲為開脫  
者該督撫即據寔奏參交部嚴加  
議處奏蒙俞允後即咨行修訂法  
律大臣纂入現行例俾資引用其  
未經移覆各案如實有情節可原  
者亦照新章辦理至該御史原奏  
所稱盜犯就地正法章程一節議  
得嗣後各省拿獲盜案除東三省  
各根本重地現向剿辦盜匪以及  
各省實係土匪劫會匪游勇嘯  
聚聚眾抗拒官兵形同叛逆者仍  
照光緒廿四年奏定通行暫准就  
地正法仍應隨時具奏錄供招者

勿查核其餘尋常盜案均應一律  
照例解由該管上司覆勘倘距省  
遼遠地方長途慮有疏失亦可酌  
照秋審事例將人犯解赴該巡管  
道訊明詳由督撫分別具奏不得  
仍援就地正法章程先行處決

## 偏 災

○宜荆大水 近日宜荆城鄉公  
所致旅迴同鄉任觀察電云南山  
發蛟淹斃人口狂風驟雨西鄉七  
十餘里盡成澤國

○旱象可危 河南屢次求禱迄  
未得雨且求雨一次肇火一次所  
以近日官界亦無敢求者且日來  
省城內外以及四鄉又復盛傳白  
蓮邪教迷人剪辮（凡剪辮者不  
三日即亡）並有施售符水等事  
妖言惑眾到處傳行而汴撫汴藩  
竟不注意最可危者大河南北秋  
禾絲毫未播糧價日增新麥初上  
市時只售五百五十文一斗刻已  
售至八百文上下據鄉人云倘再  
半月無雨河南旱災可立待也

## 本 埠

○實得力頭季出入口貨物記  
西本年然花里月一號起至嗎只  
月三十一號止實得力三州府頭  
季入口貨物價值比較去年頭季  
減少四百九十五萬四千五百六  
十元出口貨物價值比較去年頭  
季減少一百六十萬零九百一  
十六員茲將西去年頭季與西本

年頭季三州府出入口貨物價值  
分列如左

出 口

去年頭季

五四〇八七七五元  
二〇九七九〇三八元  
一〇八二〇六二元  
共七六一四八八七五元  
今年頭季

甲 橫 叻

五〇六四五九四一元  
一九五五三〇四八元  
九九五三二六元  
共七一一九四三一五元  
入 口

去年頭季

甲 橫 叻

四四〇五九一九六元  
二〇六七四八六〇元  
八七七二〇九元  
共六五六一一二六五元  
今年頭季

四三四六八〇三元  
一九五六三六四六元  
九七六九〇〇元  
共六四〇一〇三四九元

○臬案七紀 昨初四日為臬署  
第三日續訊夥劫帆船賊斃六命  
案之期各証人中有一叻產少年  
華婦乃係柔佛某漁人之妻供稱  
被告第一名謝溪水及第五名郭  
照曾往柔佛探訪伊夫當偕伊夫  
同乘三板一去不歸云云該少婦  
證明在于浮羅農沙所獲三板之

形圖確係伊夫之三板伊夫曾乘此三板前往檳城云云該少婦曾在

差館指認第一名及第五名兩被告之面貌 前往檳城緝獲第三名

謝興第四名盧其生兩被告之華人暗差供稱當時行至勿力其連律

得遇該兩被告有一柔佛人代為指認而第三名謝興曾在檳城府堂

吐供無人恐嚇以及指使彼對總差亦經自言願供 剛家副化學師

哥活君供稱第二名被告盧打鐵之棟染有人血痕兩點彼已驗明屬

實然而此血與偶然割傷手所流者無異云官令翌日再鞫迨至今午

開訊被告中之第五名郭照因為各証人均無確據指出且浮羅農沙

酋長當日曾令柴船運載偽稱船破失事實係案中海賊之數華人出

叻茲由駕駛該柴船人到堂指証亦云當日郭照不在附船出坡之數

人內官判將彼摘釋餘俟詳鞫○副臬司十蜜廉訪續訊吉盛人威勝

三美冒差索賄案該被告因犯前在美芝律路遇牛車夫闖入陳山見

其致以病子駕車冒稱彼乃保性所差向具恐嚇索賄銀一角一占

致被暗差窺破拘控在案各情具詳前報昨訪訊証供俱查知該彼

告前曾犯案入獄十三次陪訊諸員亦僉云有罪而該被告竟不承認

因令候傳獄中書記到堂指証乃結○又訊潮人林永連行用偽幣案

因林曾以偽造之法國銀幣向爪亞人易銀致被巫人暗差拘控在案

廉訪訊畢判令入獄五年

自取為偷 ○昨午總差育士在于二堂主控孟加里人嗎夏

忽在于麥巴申律盜其同籍人之水牛三頭共值六百一十五元查知

該被告早已贖購此牛旋竟不問主人逕行取去而不償牛佃官着展

期乃鞫准其署保五百元在外候訊

拐逃罰鍰 ○去月十三日住居東陵之吉甯人摩路千尼投

報就近捕房據稱被同籍人美拉巴拐逃其妻請緝云云後由六百九

十九號巡差拘美于案今日二堂集訊畢判被告罰鍰十元并罰該婦

之父五十元婦廿五元

口角至極 ○初一日夕十點半鐘小坡武吉實得力五號門

牌燕芳樓妓女李阿玉在門前與一孟加里人名帶釐互相口角爭執

不休適為廿九號三書英差所見喝之不止乃喊二百七十九號巡差

拘交竹脚捕房翌日保出而玉昨又赴訴副總巡捕官據稱被一巡差

傷其頭部不知號數請為查追云云總巡允為代查昨日二堂集訊畢

官判亞燕摘釋玉則罰鍰二元

嚴拿假冒 李旺記吧利是油

啟者本號招牌名字早已 稟准註冊存案別人不得冒效本號不日

派員來石叻及各埠訪查如有影射冒效等弊定必 稟官究治此事

中西官府辦理皆以極重之罪嚴行懲辦大於姦拐命盜等案凡為買

買者不可不慎務要查明幸勿受作偽者所愚特此聲明免貽訟累本

號向在香港并無分枝各埠全靠各大行庄採辦特此奉

聞 己酉六月初五日

香港中環利源西街李旺記吧利是油店謹啟

VIOLENT METHODS.

精醫風症之良藥

若有不能戰勝最苦之敵人即係風症凡此風症之情形如  
腳風症酒風症均在其內 烈多敦與連打嗎菴 可以承  
久平安及無重費而為之治愈無論此症如何疼痛而汝已  
試用十種之藥油藥水或其他藥品者此乃一種藥材可能  
即時醫治及脫離疼痛而為獨一之物汝能安穩調治此藥  
未嘗使汝失望曾有患此風症不能行動已出醫院絕望難  
醫而病者懷疑試用 烈多敦與連打嗎菴 已由此藥治  
愈此藥可以如何醫治他人則亦必能治愈汝病汝免懷疑  
虛度時日而即時試用此藥為要此藥每罐價銀一盧卑各  
藥房及賣藥人均有發售  
西一千九百零九年六月一號

工部局告白 ○特字通知本坡業主一體知悉凡有已經繳

納一千九百零九年上半年之門稅至西閏月三十號止而此期內該

岸并未有人稅居者該業主當於一千九百零九年裕來月三十號以

前將其所欲討還之項列明報知本局以便給還倘諸業主經已過期

不來報明則工部局諸員實在無權可以交還此項欲報本局之稟底

可向本局司理人取討便得至於西本年下半年之門稅及第三季水

稅經在本局寫字樓開收此佈

大英一千九百零九年七月一號

工部局司理人波凡刺士奉命謹啟

輪船展期告白 ○啟者特字通知寄貨諸君知悉暹輪船有

限公司有輪船川網略及東方各港茲因為該公司之輪船半年入澳

一次是以西本月廿四號拜六由叻開往網略之輪船經已展期此佈

宣統元年五月廿九日 代理人伊亞紗德有限公司謹啟



**荷蘭狀師告白**

○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷蘭訟事已歷十有二年凡諸做牙蘭做掛砂做合約以及各事案件無不暢曉而於荷蘭巴城三巴弄泗水并望加殺巴東等埠均有代理人在臬司衙狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親往舉凡各等案件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案件未訊謀先標封被告資產故凡蒙 諸君子延理訟事本狀師莫不竭力為可必期得直故久蒙 諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華人為多數而各國人亦均有之倘 諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理祈移 玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便安

西一千九百零八年十二月十號

荷蘭狀師經陳謹啟 亥

**代理華暹通商輪船有限公司招股廣告**

敬啟者本總會於四月廿一日接准 華暹通商輪船有限公司來函內稱敝公司自開辦以來雅荷同胞歡迎往來附客運貨極形踴躍現時俾租六輪常川香港汕頭暹羅海口等處將來陸續加增展行貴埠等處同人等擬將敝公司股本三百萬中讓出數萬股遍請貴埠以及香港汕頭等處紳商附認以期利益均沾函乞閣垂加意贊助他日航業發達海外華商皆蒙幸福等語當經本總會於四月廿五日開會集議眾均贊成以該公司近來航業日見進步此次願以數萬股份讓與本坡及香港等處諸同胞互相附認無非為推廣航業普及利益起見本會理應勉盡義務協力贊成以毋負該公司合羣與業之至意台登報廣告凡我合坡 紳商務各踴躍附股幸勿觀望不前失此最後之利益是則本總會之所厚望焉

茲將公議代理招股事宜條列於左

- 一 公司每股銀十鎊先收四成依滙兌市價照收
- 一 收股日期限定四個月自五月初一起至八月三十日截止
- 一 公舉本坡暹郊商務公局擔任財政所有收存股銀填給股票由該總理專責
- 一 公舉暹郊商務公局值理人簽押股銀收據以專責成
- 一 立公司認股名冊二本一存暹郊商務公局一存本總會代為招募如有認購股份隨時報知該公局填發收據

宣統元年五月初二日 新嘉坡中華商務總會公佈 云

**頭品頂戴**

廣東水師提督果勇巴圖魯李准緝軍門之保証書

由廣復初轉來 貴藥房之自來血氣味純和饒有藥力而亦清甜可口檢閱功用單所言皆補血健體確鑒有憑即轉贈各友試驗均云信有補血之功男婦咸宜誠當今不可少之品歷觀營中各員凡能任事建勳者皆面色鮮紅血脈壯盛可知補血之為要也此請 五洲大藥房主人雅鑒

宣統元年四月初四日 李準頓首

**金雞鐵樹補功藥酒**



藥酒發售

請認此標為記

○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國如松栢之年探其滋補配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾呈送美國英法德意奧俄國及天下諸大邦統計由各國皇家醫士三百餘名考驗給獎手書共三百餘緘係稱酒質此之功而治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚等症醫治失調小便淋瀝如飯湯等症或經痛治症以及婦科月經失調或臨產量而飲大能精益補有疾無疾皆可酌量之疾婦人飲之能溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載藥酒月無不效本局心製藥酒藥酒到回春者內外新舊症請臨診藥到病除不取藥費本藥房選沽自當格外從廉此佈

大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡士庫街德國神農大藥房謹啟



**WAH SANG.**

**PHOTOGRAPHERS**

Developing and Printing  
PHOTOS ENLARGEMENT.

AT  
MODERATE PRICE.

No. 15, High Street,  
SINGAPORE.

**華生影相放大新張廣告**

啟者本主人攷究泰西光學已歷多年復得真傳素于影相一道維妙維肖茲特在于大葛街門牌十五號創設華生影相生理置備中西男女老少各種趨時冠服椅桌以俟 貴客光臨所影之相加多放大至七十寸而大小咸宜點景華美價從廉取藉帶微名茲際新張特此佈告

宣統元年閏二月廿三日

華生影相主人謹啟



# Katz Brothers, Limited.

## 葛士兄弟有限公司

### 平沽貨物

啟者特字通知本公司定于裕來月一號拜四起至

十日為止乃大平沽各貨之期此次平沽殊堪紀念

因爲沽出各種貨物不論價值本公司爲欲消盡所

存之貨本公司深願諸君來觀各貨以便採購爲

幸此佈

大英一千九百零八年七月廿一號

# 叻報附張



大清宣統元年己酉  
六月初五日禮拜三  
隨報派送不取分文

## 閩粵

**交涉近聞** ○福州救火會交涉一案已紀前報日昨聞督憲又接外務部來電謂此會總須他徙三十日督憲亦傳見洋務局各憲會議此事現復聞官場亦力主持保護曾將詳細情形電覆外務部該會亦隨達一電其意謂此地係閩人公產經官勘驗註明請保地權云

**會匪橫行** ○興化林掌者界外店頭村槍刀會著名之惡痞也曾劫同族武廿一家財擄其男女十一人復將武殺斃漏網未辦惡胆愈熾復姦拐營邊鄉龍虎詮之妾為妻掠禁鄭元齡姪女十餘天與族人林同升不睦奪其財拆毀其屋種種橫行令人髮指幸有武廿一之妻為夫報復套出黨匪多數將堂登時刺死惡人惡報宜夫

**霍瘟為禍** ○泉郡中鼠疫自夏後漸次平定詎一波未平一波復起現有一種疔症牽紅絲俗謂之紅絲疔醫家謂之霍瘟染之者一對時殞命愈者十人中不過一嗚呼民生至此真有朝不保暮者可不慮哉

**著棍窩娼** ○廈門花捐停止不准窩娼接客犯者必懲詎馬柱地方有著棍李貓龍家窩于娼四五名外江匪棍張乃信亦窩娼妓一二名聞差保得其規費故安然無恙也

**稽查輪船** ○查驗進口輪船已委教二尹充當現因拐匪來廈日多海口輪時每次必帶小孩三四名張司馬昨又添委譚振門守備帶同教君查驗輪船月薪十二元以資津貼云

**憤盜為姑** ○惠安南鄰比洛陽之敘頭里有某甲昆仲兩人為孔方兄所迫餬口於星洲數載積餘資郵寄白銀五百枚赴家用適被羣盜風聞計欲劫奪但甲寓宅頗稱鞏固無計可施中一老盜額

一顰計從心出云素耳某甲有一老姑幾十春秋未曾大歸行即買餅餅餌為入門笑余乘黃昏之候扮作女裝伴為老姑即可外攻內應豈不美哉眾盜稱妙果按策施行入門二氏不勝駭然老賊口述顛末以杜甲乙二氏之疑氏即烹調五味而食之更闢乃安斯寢甲氏與他同榻輾轉不寐如有隱憂伸其纖手窺其脚上覺其毛兒森豎必非女人立即抓其兒子哭聲大震偽言老姑莫怪吾妻起來調些麵干以充兒飢老賊云吾忍肚急往廁寬之甲氏云自家老姑遺桶可也民甫出遂以鑰鎖局住攀援屋上警視盜夥伏伺叫壁登時鳴鑼呼救鄰里羣眾立起助緝盜風竄狼奔唯留冒盜為姑者在激動公憤舉薪引火擄老盜焚斃羣盜風聲鶴唳從此盜勢稍戢此以為盜賊者戒

## 工竣情形

○甯陽鐵路全工告竣電請派員監視行開車禮

經郵傳部派勸業陳道前往并飭將該路辦理情形稟覆各情已紀本報現該道將親赴觀禮及辦理情形條覆郵部原稟略謂遵於四月十五日起程十六日抵縣督同督委孔守慶輝及地方官親赴公司監視行開車禮是日賓僚歡洽道路騰歡皆以路工之成羣相慶祝職道蒞會禮畢當以鐵路為自保和權暨朝廷重視路政及鈞部維持振興樂觀厥成盛意詳切宣達藉以勵向情而隆典禮隨即督同員師人等勘驗工程計此路先由公益首站起築至縣城為第一段繼由縣城築至冲萎為第二段現由冲萎築至斗山為第三段至路共長三十六英里有奇車站共分一十九處用款共二百六十餘萬員按路勘查所有路線之經由工程之佈置平水之高下軌道之尺寸地畝之價值木渠疏濬橋樑承受之壓力車頭吸力之磅數鋼軌木枕之配用電話警報之分佈客卡貨卡泥卡之區別總局分所機廠之建造用人理財之職掌

車制養路之預算凡此關繫路務均經逐細考核悉能辦理如法支銷核實車行亦穩捷適宜竊維市交通以鐵路為最要關鍵今該路總理陳宜禧任事實心及勘造測繪經營全路悉其一力主持三載鳩工始終不懈即當日集股籌辦亦由該總理倡議招募以致該縣紳商合力自行劇資不煩外股粵人僑洋貿易挾資歸國以新舊人為最多茲路之成益見商情踴躍查華人集股請辦鐵路定章工竣分別獎勵今該總理實心籌畫異常出力應如何優加獎勵以昭激勵聽候鈞裁謹將遵飭監視查勘情形分為一十六條另列清單呈請察核云云并據情分詳督院察核矣

凡戲無益 ○日昨新會小江墟二八鄉談姓有某甲在地酣睡某乙見之搖動其身不醒乙乃市香燭焚于其旁戲作吊奠狀未幾甲忽醒來怒其無禮飽以老拳某乙立即斃命云

酌調新軍 ○新任袁督自奉升署粵督明諭後對於粵省辦理軍政事宜極為注意已有電來粵曾紀前報現據官場消息謂袁督以粵省新軍久未練足目下山東練兵已經成鎮北洋前已辦有成效擬即在北洋山東兩處特調辦理軍政人員堪任鎮協統將弁各職者各約二三人來粵以便到粵後整頓一切軍政俾得趕速成鎮云

拐匪入網 ○楊八蘇敬二拐匪皆高州人向在香港專以販賣鄉人出洋為業日前到香洲拐去工人吳受何景二名已賣作猪仔矣復于去月廿二日再到該埠欲再試其故技不圖被工頭窺出破綻即到該埠公所通知護勇將其拿解前山廳審訊經直認拐帶不諱聞莊司馬擬將其解回原籍治罪云

客查路緣 ○南甯北海路緣前經某國請為合辦現郵部以該路為兩省交通要道且軍用路線亦應核明故特各行來粵詳查緣道程途里數以憑核辦計自廉州北海之北岸起經台浦欽州廣期武利小董過靈山西鄉司界為東線復由西省橫州武宣一帶以至南甯計共僅二百里左右東線較長西線則不過數十里其軍用線則由北海合浦西境以東出小葉大寺逕達橫州與該線不同聞已按照詳查客報核奪矣

### 諧談

陰差訪案 ○昨接陰司訪員續信云、某日秦廣王上天庭奏事回、道經南洋新嘉坡地方、瞥見一陣冤氣衝天、繚繞迴環、隨風舒卷、詫甚、因稅駕在某廟三天、微服出行、以訪輿論

、聞人言藉藉、謂此地有三店伴、因被奶媽二所害、以致或溺或縊以輕生者、始悉冤氣衝天之由、於是迅即返駕、命牛頭獄卒甲乙二名、帶票到坡訪拿、二役奉命、帶票來坡、明查暗訪、則所謂奶媽二其名者、約有十餘人之多、票內並未注明年貌里居、不知孰為真犯、未敢擅拿、欲即將情覆命、又恐捕犯不獲、致干重咎、甲役憂形於色、寢食不安、乙役曰、奶媽二雖多、未必俱染癩瘋惡疾、則有患此疾者、必真犯無疑、大哥何用憂慮、以弟愚見、莫若將所謂奶媽二者、一一驗其面部手足、便可決其真偽、若既驗出、即拘之回、詎非善策、甲役聞言、愁眉乍展、刻與乙役按名細驗、迨驗畢、則皆面若桃花、手如春筍、至足部則或紫或捷、不一其裝、孰是染有癩疾之人、最難辨別、再三思維、不敢妄拿無辜、以圖塞責、祇得據查驗情形、回殿稟陳而已、秦廣王以二役緝犯、久未回來、正在焦思之際、適三魁遞上一呈、閱畢、即開堂傳訊、問曰、汝等可是為奶媽二所害否、三魁齊聲曰、否否、魁等被害之婦、年屆三旬、有一六齡幼子、住居某街某號門牌樓上、深居簡出、魁等時相過從、與伊抹牌、是以被伊所迷而弗覺、又聞此婦狀貌若何、答云身材中等、面如傅粉、唇若塗脂、綽綽有餘、下頰畧尖、秋波潑潑、一笑嫣然、王聆畢、笑曰、無怪汝等墮其彀中矣、方欲有言、而牛頭獄卒忽忽回報、云新嘉坡埠上、奶媽二約十餘人、不知孰是染有癩疾者、小的不敢妄拿云云、王點首、指三魁謂二役曰、原來確非是奶媽二、頃彼等投狀、本殿王詳細質問、始知彼等之被害者、另有其人、遂將三魁所供之詞、面述一切、令二役再帶票到坡、將其人拘獲訊辦、二役承命而出、王諭三魁暫退候質、迨牛頭獄卒到坡後、按址躡緝、則踪跡杳然、去如黃鶴矣、詢之鄰近、有謂此婦遷往山巴居住者、二役又往山巴訪拿、迄今已兩日之久、至其能否弋獲、則未可知、若有確實消息、再當登錄以聞、

喚

維新招牌 ○有甲乙二人、初至省城、寓客棧內、一日開步雙門底一帶、順行而西、見一商店、門樹商標、曰泰山廣鎮公司、橫牌有維新自開鎖、改良自開鎖等名目、心異之、遂偕某乙入購之、及出自開鎖櫃之、內有一字、合之則開、某甲曰、鎖取其能封鎖物、今不指鑰而自開、是藥物也、何用之有



# GUTHRIE & Co. Limited,

白 告 司 公 限 有 里 直 牙

埃惹勝之三品酒此標之

酒銷流于華人各大公館

甚及多著名商人所購飲



英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟



蜜酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

頂上法國酒自製谷

保家頂上法國酒



莫實德公司

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄上品酒製自谷忒來坡發售  
此庄之標名喚莫寔德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店  
不論多有發兌外埠亦已暢銷日見其廣 諸君欲買者請 移玉

至本公司內採購不悞 註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 啟昌號 錦興號 德發號 上裕號 錦華號  
芳安號 恒德號 怡興公司 廣仁興  
大英一千九百零七年八月廿六號  
莫實德公司謹啟

、因更索他鎮易之、見皆平平無異人處、某甲笑謂某乙曰、所謂維新改良者究竟何在、舖友誤會其意、急指之曰、在招牌上、在招牌上、

畫公仔畫出腸 ○粵諺云、畫公仔畫出腸、言其措詞、不必過於顯露也、鄉人某甲、往某學堂參觀、見有人體剖解圖、向教員某乙笑曰、畫公仔唔駛畫出腸、不意貴學堂乃竟有之、乙曰、中國向無剖解學、故有此名詞、學堂教人、以明顯透露為主、且公仔原本有腸、若不畫腸、不能完全成一個公仔、甲曰既完全、此圖臍下、似有缺點、乙曰、君願見之、待我取改良男女婚姻衛生學一套、與汝閱之、甲展玩時、低聲問曰、學堂以此為教、得無誤人子弟否、乙曰、唔怕唔怕、

### 叢談

楊士驤之自輓 ○楊士驤以翰苑名士位至封疆乃於偏房署寵獨付闕如其生前嘗戲作一聯云平生好讀游俠傳到死不知羅綺香今楊督死後乃弟即書之懸於靈前讀者皆謂楊蓮帥有英雄肝膽無兒女心腸云

無人能對之聯語 ○湖北官界中某聞人近出一聯一時竟無人能對茲錄之(老師次帥小帥一代不如一代)老師者指張中堂蓋張督鄂時政軍兩界均稱之為老師次帥者襄平趙制軍也小帥者今貴陽陳制軍也

### 憲



### 示

香港輔政使司譚 為出示招人投票事照得香港皇家現擬招人按照一千八百九十一年至一千九百零九年之熟膏章程承充香港及新界熟膏鴉片烟膏兼收鴉片烟屎並賣二煙膏權利即所謂鴉片烟碼係由一千九百一十年三月一號起以承充三年為期凡有投票須用火漆封固於本年八月三十一號禮拜二日正午以前寄至香港輔政使司署如有欲知投票詳細情形及觀該章程者可往新嘉坡華民政務司署查詢查便悉此示  
大英一千九百零九年七月十四號  
華歷己酉年五月二十七日

輪船啟行 ○啟者本公司之查加勝望輪船定于西七月二十一號拜三即華六月初五日開行 牙柔勝輪船定于西七月二十一號拜三即華六月十二日開行 亞士蘭輪船定于西七月三十一號拜六即華六月十五日開行 由本坡前往 丁加奴 美述 峇左 吉蘭丹 智眉 萬拿厘 南拔敏 帶拿黎 八打尼 萬崙 霜拔勞 六坤 耶宜 高門沙 占本 網略等處此佈  
宣統元年正月初六日 一三 伊亞德公司謹啟

## HOOGLANDT & Co.

有款招揭告

白 ○啟者

本公司備有

欸項招人揭

借須以在坡

上等產業為

質利息照常

諸君有欲

借款者請來

相商可也此

佈

宣統元年三

月十六日

福蘭公司謹

啟

## 嗎根代望即有利 銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘積項共有二十五萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙半息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承造諸君光顧請移 玉惠臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月

十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟



己酉年星洲戒烟會新舉職員名單

正總理 陳武烈翁  
協理 林文慶翁  
副總理 張永福翁  
王邦傑翁  
簡仁石翁  
殷雪村翁

陳楚楠翁	許子麟翁	留鴻石翁	黃甘松翁	何心田翁
李鏡仁翁	陳卓然翁	曾汝平翁	陳琴如翁	謝爲章翁
黃江牛翁	林義順翁	潘兆鵬翁	陳開國翁	甘元初翁
謝有祥翁	吳忠信翁	李肇其翁	陳正水翁	洪福彰翁
吳雁培翁	陳禎祥翁	柯蘆生翁	黃景耀翁	李聯芳翁
盧耀堂翁	簡弼臣翁	謝坤林翁	陳榮光翁	陳紫波翁
陳雲林翁	陳松江翁	吳顯祿翁	郭淵谷翁	沈聯芳翁
陳翼扶翁	湯湘霖翁	吳悟嬰翁	姚和昌翁	鍾小亭翁
吳業琛翁	何漢生翁	林仲璧翁	黃清讀翁	陳金偉翁
譚少軍翁	楊振文翁	歐京聰翁	劉士輝翁	沈嵩塘翁
調查員				
沈子振翁	張朝聘翁	王令鍊翁	符開祥君	張振東君
郭錦昌翁	關曾卿翁	李四山翁	蔡大鍾君	陳惟世君
陳景康翁	林松濤翁	張假生翁	張華升君	謝仕達君
陳金市翁	楊雲溪翁	袁顯廷翁	陳振昌君	洪步初君
翁雪方翁	柯新吾翁	楊棟南翁	葉枝山君	沈銳蘭君
張爲傑翁	周原波翁	吳岳乾君	曾泰標君	陳永安君
司理陳聘廷翁	書記林植章翁			

宛若少年 ○廣東綢緞商年六十有五歲身體衰弱風溼骨痛爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈 韋廉士大醫生紅色補丸無論男女婦老幼均屬相宜能使精力枯耗諸多疾病之老人生長新力而得精神充足身體強健久使患病痿瘠之小孩而得肥胖有力面有色澤更仰諸多無嗣之男婦一服是丸而得宜男之歡樂韋廉士大醫生紅色補丸所以能治諸疾者並無特別之秘訣以其有使血有力使血潔淨二者相合之功用耳蓋大凡清血之藥瀉劑居多反使身體羸弱而韋廉士大醫生紅色補丸實能蘊藏潔淨康健之新血俾全體賴以滋補而得生活其所生稠紅有力之血爲驅除身體一切之病使衰殘羸弱各部而得復原康健有力焉試觀廣東著名之綢緞商姚藻庭君曾患身體衰弱因血淡薄若水所致瘋溼骨痛因血有毒而今酸質之故而得韋廉士大醫生紅色補丸所治愈姚君年六十有五歲爲廣東高第街十三號有吳隆綢緞莊之東翁嘗自述其顛末云○余於五六年前每屆冬令左臂因患風濕疼痛異常手不能舉屢受如此慘苦恍



愈  
 九所治  
 紅血補  
 大醫生  
 韋廉士  
 骨痛食  
 弱風濕  
 身體衰  
 君藻庭  
 更甚余  
 生紅血  
 極不思  
 之症又  
 如此衰  
 醫治不  
 廉士大  
 服之下  
 日甚覺  
 奇異又  
 余胃本  
 弱

今覺轉強快使余年減輕十載宛若父成爲一少年人矣余非好爲誇張因自覺胃口強健手臂靈活心甚樂之自思因身體軟弱而服韋廉士大醫生紅色補丸不意竟將數年痼疾一旦全愈即余所患之風濕骨痛是也余甚願韋廉士醫生藥局隨處採錄余之保證書以證是丸之妙用也韋廉士大醫生紅色補丸亦如治姚君者醫治無數患病之人以潔淨稠紅之新血充滿血管使氣力運行於筋絡肌肉之間且曾醫治 身體衰弱 少年斷喪 陽萎不舉 以及一切因血氣衰薄所起諸症卽如 血薄氣衰 胃不消化筋絡刺傷 豬羊癲癩 風溼骨痛 腎肌痠痛 山林瘴氣 腳氣衝心 左癱右瘓 又治婦女一切所患諸症莫不奏效如神焉○各處商店藥局凡經售西藥之處均有代售 或向南星嘉坡海邊第一度吊橋脚 韋廉士醫生總藥局購買亦可 每六樽價銀七大元 每一樽一元二角半 實得力銀 遠近郵費一律不取

# BUCHANAN.

苗加丹威實杞酒會供

英皇及我制軍之酌飲



酒係此酒為第壹上品

在於市上所沽威實杞

英一千九百零九年元月八號

慕娘公司謹啟

# 電 車 票 冊 發 售 告 白

啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在  
麥堅西律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三  
占然而本公司每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司  
之電車者可以省去十巴仙 諸君來購此冊者本公司祇  
收銀票及銀員不收小盾及銅仙而此冊由購得之日起可  
以用至兩月為止客若登車祇將此冊示知收車票人便易  
車票更形簡便特此佈 聞

大英一千九百零六年六月二十二號



# 利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君有以飲此等假冒酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受假徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也故有所近來竟有

根徒假為

本公司正

金鐘標其

標明恍惚

本公司之

款式少有

不慎受害

藉深因本

公司所沽

之正金鐘

標不惜工

本係以頂

上質料釀

成以故會

飲此酒者

皆知其益

遠近馳名

而根徒假

冒酒之氣

味同損

新嘉坡五坡桑呼各公司  
依此標為酒美上項家社公專  
標明認明此標為憑



嘉怒鈕公司

其大異於其所沽之正金鐘標本公司所運到正金鐘標其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標者務必留神細察勿為偽售所誤再者本公司正金鐘標有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞  
大英一千九百零七年二月二十號  
利直南有限公司 謹啟

# 企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味甚香  
 濃得化學之新裁真無上之妙品老年服之可以還童幼  
 年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡

白度南花 旗舊金山 盤門等處 每年能銷 五百萬箱 亦可謂盛 矣極矣富 民中國力 強飛烟社

會林立若以此乳服不但身體強壯可習衛生而體操  
 諸君尤宜時服精神百倍之培於國於身裨益不淺賜顧  
 諸君嘗請試之始信言不虛謬也

## Milkmaid

BRAND

## Milk

Guaranteed Full Cream.

Largest Sale in the World.





西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主理人謹白

# 牙 直 里 告 白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰土而使之更堅以此而和灰土則省甚



逐塊之鐵板可供鋪地鋪牆及上蓋井作各項之用

以下所列各處皆有銷  
流此種鐵板

新嘉坡之大會堂

有祿大酒店

自來水池

吉隆坡之渣達銀行

網略之法國銀行

檳城之滙豐銀行

施廉園之參政司署及

甚多屋宇均用此種鐵

板本公司貯在倉中甚

多諸君有欲詢問詳

細者本公司深願詳為

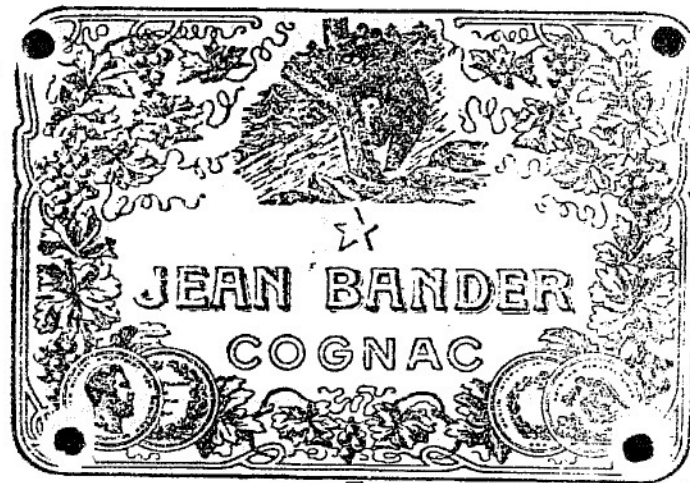
告訴特此佈聞

牙直里有限公司謹啟



# 名酒宜沽告白

啟者通佈 諸君知之燕疊拿乃是角匿之萬蘭池酒雖  
然此標沽值價出公平而照國家新章甚多他家著名之



標頭祇能作為常酒入口本公司甚願告知 諸君無論

如何必須沽買燕疊拿之角匿萬蘭池酒為佳特此佈聞

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

# 叻報附張

第二

大清宣統元年己酉

六月初五日禮拜三

隨報派送不取分文

## 外交

粵人請同胞對於澳門勘界切勿暴動傳單 (去月念五日)

港報云昨日昨粵人佈有傳單畧謂葡人侵佔澳界一事中外共憤本會前接楊紳函囑佈告同胞實行文明辦法楊紳之意以勘界在即圖省共謀對待各鄉民異常憤激大有拚死力爭之勢萬一界務稍有損失人心激烈恐致不可收拾故力請佈告實行文明辦法免貽口實用心良苦連日迭接本會演說員由香山來函均以所到各處各鄉鎮先經訂立家法約束子弟不許前往澳門賭博吸煙如違定行革出族並懸紅截緝緝票大行票等項久已實行現在各鄉民男婦老幼尤極憤激聲言葡人如侵佔我絲毫海權及不將侵佔陸地交還誓死抗拒迭經演說勸令遵守文明規則切勿暴動致碍大局惟羣情洶湧非口舌所能遍及請速佈傳單並力勸等語頃閱西報載澳門訪函種種誣陷華人及自行反間有意驅散情見乎詞亟應廣為佈告凡我同胞現既實行約束子弟不往澳門賭博起花自是文明辦法切不可稍有暴動貽人口實現在葡人痛心仇視有意傾陷我同胞尤不宜往游澳門致中奸計至盼此佈云

## 實業

稟報茲色種棉情形 ○甯波鄞奉鎮象等縣種棉情形已經分別稟報茲經縣委續查茲色實情稟報省台畧云慈色植棉以北鄉沿海一帶沙地為最多其餘各鄉間亦栽種其屬有限且品類俱係草本有白紫花二種紫花居少數僅一十分之一產數視歲之豐歉為差最豐之年可獲值三四十萬銀元其銷路係裝至甯波出洋運往溫

州上海等處土布亦多係用本機織造每疋約長三丈左右寬一尺一寸有奇因近餘姚概稱為餘姚布行銷之地遠者皖之徽州約銷六成近則鄞縣象山石浦等處約銷四成本地無紗廠製品無優劣可考播種之法在立夏前後下種不施肥料得雨則生惟鋤土鬆發去茅草八九月間即可收穫惡地偏僻並無紳商創設公司亦未著有此項專書云云

## 軍界

鎮江絲市近聞 ○鎮江絲市近因綢業不振銷路甚滯開料之初定價三十一元旋以來貨頗旺次日即減至廿八元左右茲因陰雨連綿鄉絲來城較少而滬上繭市又有起色故絲價又隨之略高云

湘省邊防之靜謐 ○湘省郴桂一帶邊境前經派員督同地方官辦理清鄉旋據稟報一律安靜現經駐紮瀏陽之中路巡防第十五隊將營帶飭派弁勇前往江西交界各處嚴密巡查有無匪徒潛匿嗣由南鄉過醴陵繞萍鄉沿途訪緝刻已回防報稱一路均屬靜謐云

南安清鄉之狀況 ○江西南安府一帶匪患連年邊去冬匪亂雖經大軍撲滅而辦理清鄉尚未竣事經贛南道俞恪士觀察到大庾縣清查以此大清鄉一洗從前保甲敷衍之習島鎮已烙印編號近三百枝從匪呈悔者三百餘人其距邊稍遠各隘現正舉辦尚未竣事惟駐邊各弁勇外受瘴氣而色黃瘦小城市藥味為不便邊地食用極貴時屆夏令邊瘴之地尤易致疾不得不加撫卹等情電稟贛撫乞發藥資以示體恤當經馮中丞以邊境戍卒允宜體恤撥資由道酌給移文應局歸墊並飭遵將清鄉事竣一切情形及酌給藥資數目病勇姓名詳稟察核

茶煙廣告

松村往真務所居齋記今啟

故曰老婢調

經丸

治經期前後腰痛  
治經期前後小腹痛  
治經期前後肚刺痛

治血山崩而流不止  
一治產後瘀血未清  
一治白帶赤帶白淫

治遠年閉經近月閉經  
治似孕非孕企頭暗病  
治婦女諸症一切婦人皆

有準者吞至三五服無

斯可想矣

初扣祜爲賜足

五枝煒怡泰棧

四孟街茗香號  
無腰癢立可安胎  
沈街口門牌六十四號

凡註冊不得冒效

牌第九號周昌記代理啟

輪船招稅招購告白

宣統元年五月二十三日 翳亞禮武株加班齊智人謹啟

宣統元年五月二十三日

鑒弘禮武林加刊齋人謹啟

骨痛之症服了虎骨膏十日之間其病全失竟如好人一般愈未過月  
舊念復萌一日往尋梅好不見則詢寨主言某某已爲之脫出火坑而  
登青蓮矣由是悶悶不樂者數日其友知其意遂牽之出戶尋梅路過  
海蘭山日寨處瞥見一日娘頗有姿色遂止宿焉未旬日舊疾復發中  
國迷信神權有病準先問神明然後問藥竊逢上元佳節各神廟多  
有婦女往拜者黃某趁此良辰亦作早神廟之行一可尋芳消遣二可

去風虎骨膏

(HU-KOH-KU)

創始



**TRADE MARK.**

登 錄 商 標

盧詩如監製

求錢問聖然來意不虛神明早知  
之矣所求之方乃治叶瀉之症黃  
某不知也待藥下河魚大作約  
兩點鐘久且疔神廟將神咒罵一  
也言日則往診神廟將神咒罵一  
遍又將神案推倒怪其神而去詭  
之若薩可謂倒運其神亦痴之極  
也有病不求藥而問神其咎星誰  
之過歟由是復來購貴虎骨膏並  
自述以上之奇遇○勸我同胞當  
知黃某前車之可鑒凡作過錯事  
一之猶甚其可再乎後黃某食虎  
骨膏二樽並外擦三樽乃保無性  
命之虞此他片藥對其症也故  
能療拔易如反掌勝於神明海底  
模針千萬侶也我同胞如有花  
柳骨痛手足攣硬我同胞如有  
瘋癲等症不論及頭腦等症

者盡可放心購用虎骨膏或內食或外擦均可止痛安神毫無損害誠可謂無價百寶虎骨丹也婦女月經不調臨期腹痛經血不流服此膏經水可調而血加多也○外搽之虎骨膏如遇跌傷打傷均可擦之立刻立痛而傷毫無後患○內食虎骨膏大樽價一元可充六日之用外搽虎骨膏大一元可充八日之用小樽五角可充三日之用多買價面議  
英一千九百零七年十月廿九號

始愈福建盧詩如夫其止痛虎骨膏主人謹白



# THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

## 售發物貨式各

本公司發沽丹麥國上品罐頭牛

乳乃是哥羅華標頭每箱四十八

罐價銀六元厚皮甜質牛乳卅箱



四十八罐每罐一磅價銀七圓

諸君合意者請來採購 特此佈

聞

英一千九百零九年七月七號

本公司發沽上品奧加

標之祖家灰此標之灰



乃是天下第一 諸君

合意者請來採購

本公司發沽尼加呂麥標之蜜

酒此酒已經顯明乃是頂上之



品價銀甚廉 諸君合意者請

來採購

本公司發沽及有貯在貨倉各

欸暹羅惹智木乃是木柱 木

板及埋影木 諸君台意者請

來採購

依亞沙德有限公司啟

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRAND Y.

此酒必須注意幸勿誤購假標為禱此酒每樽價銀一元各處酒  
店均有發售宣統元年閏二月廿六日錦興公司謹啟



啟者本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢消之酒諸君欲購

正法國萬蘭池酒

雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標為記



雙狗標為記

可保此標萬蘭池酒全用菩提子製成

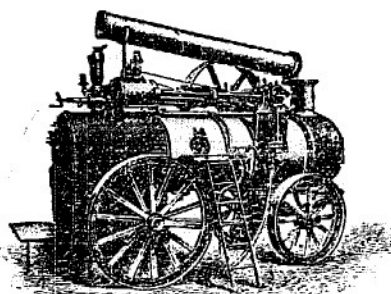
每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因為本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供眾人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

錦興號 恒興號 錦昌號 和昌號 廣裕隆 清公司 振源興 榮德和 泰昌號 成發號

# HOWARTH ERSKINE LIMITED.



啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總寫字樓及廠設在新嘉坡美里律又在坡中嗎咭里律設立寫字樓而在于仰光 檳城 意堡 吉隆 網咯 羊城 香港 上海等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建築鐵鋼等項之屋宇 各式橋梁 鋼鐵 燈塔 三合土等項之碼頭 燈塔 水塔 礮石標誌等項製造花鐵等項本公司充當國家包工之役乃水池 填海工程 架米路 掘土各項工程 螺旋式之樓梯 製造飲台各式用火或用水之鼎 本公司內常有沽出礦務 農務 種植所用各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 斧頭 鋤頭 巴盤力 螺絲頭 鐵釘 鐵線 鐵鑿 伏望 諸君有欲委任者請到本公司商酌為幸此佈

用之油 各式大小鐵板 斧頭 鋤頭 巴盤力 螺絲頭 鐵釘 鐵線 鐵鑿 伏望 諸君有欲委任者請到本公司商酌為幸此佈

宣統元年五月廿九日 夏活鴉士堅有限公司謹啟

航海銘恩 ○啟者弟等五月十九日由汕頭搭司馬馬輪來叻數日之內乃蒙船上之船主及各人員寬待我等同胞極有嘉禮而於買辦高君壽田則猶甚焉不特伙食茶水豐足而各事無不週備我等賴其扶持無物可表故誌數言登報聊以鳴謝俾同胞後日搭船者知所問津焉 宣統元年五月廿七日

慶順隆陳叔平 永裕順許竹賓 生記王益財  
石 裕興號李卓如 永順盛許順吉 張連順  
裕興棧李英仰 再盛號許仲儒 陳鴻吉 等全啟  
叻 陳正源許則賢 廣和號洪慶派 彭春花  
清 記楊起瑞 劉子葵翁 湯阿尖 方乞食

歌頌奇聞 ○啟者昨閱叻報告白欄中刊有眾人聯名登報之航海銘恩一則竟有再盛號許仲儒列名在內殊覺駭異做號再盛係于吳姓一家之業向在十八間門牌五十七號開設有年人所共悉茲已遍查做號內自店東以及夥伴工役均無許仲儒其人竊自思維恐閱報諸君懷疑為做號妄登報牘表而出之此佈 宣統元年五月廿八日 再盛號東吳顯楨謹白

## 廈門同泰參行監製眉壽堂參茸佐元酒廣告

文明世界人競優強體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此近世衛生家於日用飲食之中求簡便養生之法所以有熱釀液汁酒渠也本行搜求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參茸佐以純良藥品配製成宜功用宏妙即身軀素健之人常飲此酒亦可充長精神滋補氣血潤衛生家不可多得之良品也本行在廈門廟後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問頗可信用敢登諸廣告謹將此酒主治各症并外洋各號代理發售列後 諸君光顧者請認本行福祿壽商標為記庶不致誤

茲將參茸佐元藥酒主治各症列上

一治水土不服 一治筋骨疼痛 一治陰虛陽虛 一治心胃氣痛  
一治氣血衰弱 一治肢體麻木 一治婦人白帶 一治脾胃衰弱  
一治五癆七傷 一治精冷陽痿 一治手足濕濕 一治水積蠱脹

附列南洋各埠代理發售處  
暹羅 陳泰源 香港 德記洋行 石叻 德發行 三寶瓏  
成林堂 檳榔嶼 杏春堂 小呂宋 擊泉行 四里末 美南棧  
宏源棧 峇釐陵 允昌棧 嗎辰 萬興行 望加錫 泉裕行  
坤甸 錦順昌 井里汶 義裕行 宋卡 吳源泰 炳記行  
光緒三十四年九月初六日 同泰參行謹啟

占勿倫咳嗽藥 ○此藥能治咳嗽 傷風 哮喘 各種



喉症心症 切勿忘却以為咳嗽并非危症蓋因咳嗽能發現肺熱及嗽血吐血之症 占勿倫咳嗽藥可以消除患痰能治喘痛之症及消除大聲咳嗽能殺喉中血積而使咳嗽通順以便晚上安眠 占勿倫咳嗽藥并無鴉片在內係用草木製成

各處均能購買 小罇五角 一大罇員

大英一千九百零八年四月二十一號



招投北慕娘各餉碼告示 ○大英北慕娘國家示 為招人投票事照得本國家意欲招人投承票充下列之餉碼係由西歷一千九百一十年然花里月一號起計茲將招投之各碼及其章程開列于左

○壹 施行預備招人承充下期之餉碼即係一千九百一十年一千九百一十一年一千九百一十二年之期國家存留自己沽去餉碼之權○即照在此告示中所刊A字之示諭○照上陳之存權茲特通知收票之期在于仙那港之巡撫衙門限至一千九百零九年屋多末月一號中午十二點鐘為止前來買受列下全權餉碼之權利係以一年兩年三年為期均由一千九百一十年然花里月一號起計無論何人或係自己及代他人可以或目己或代理人執有字據將票書明不論何日惟須未到屋多末月一號以前將票投交仙那港之巡撫衙門無論何票由彼主意或統作一票抑或每碼一票但此票務與示中所刊投票章程符合并投票人應為之事凡有所投之票○若不預先聲明不須機密○國家收到亦必視之如機密之件其所收之票應與否國家主裁倘若國家以為不應議論則將此票封固交回國家意欲議論則將其票存留待至一千九百零九年屋多末月一號中午歸入各票開拆然後選擇承充之人

○貳 各餉碼列明如下 大英北慕娘 煙 酒 賭 當等碼須照以下章程承充○甲○全省歸一公司○乙○每一州府設一公司茲將界限分列于下○子○仙那港州府一邊乃其拿嗎丹顏河之右畔水界一邊乃拜丹河之左畔水界○丑○古達州府一邊乃拜丹河之左畔水界一邊乃賓拿申河之右畔水界○寅○西方沿海州府一邊乃賓拿申河之右畔水界一邊乃格叻省之北方交界○卯○東方沿海州府一邊乃其拿嗎丹顏河之右方水界一邊乃荷國交界在于勿羅求山嘴之南○辰○格叻省之坐落由麻株麻株起及勝華士之北方水界 以上所指之界限係至河水所到之處為止

○肆 何人如欲投票必須注意遵照下列之章程○一○投票人須在票中訂明每年願繳承充此碼之餉銀若干在于三年之內即係一千九百一十年一千九百一十一年一千九百一十二年之期而承充第一年第二年第三年之價格可以不必相同惟是投票人必須分別書明每年若干或是總票每碼若干○二○國家殊無限定自己收受最高價值及何人之票而存留自己之權以便棄取○三○每一投票人應以英字并土字聲明其人之姓名居址事業干票內及聲明担保人所指之股東○四○投得此碼之人招來立約須照此示章程即名為所刊A字之示諭○五○欲觀投碼合約之底稿在于仙那港可赴巡撫衙門或在叻可赴牙直里公司在港可赴劫里敏士敦公司即劫行○六○投得之碼官着將担保三個月之餉銀其中一個月現銀及兩個月以產業担保貯于仙那港管理財政人員○七○零沽烟價遵照國家所定而准許碼官在于一千九百一十一年一千九百一十二年沽出者開列于下 每兩二元四角 每錢三角 每五分包一角五占 每四分包一角二占 每三分包九占半 每二分包六占半○八○賣成碼官必須稽查該烟碼公司及各烟館賣出零沽之烟價不得高于上列七條內國家所定之價而該碼官若沽大宗烟酒其價自定○九○碼官既已承充烟 酒 餉碼時有權用其標頭○國家所准○黏在沽出烟膏烟土而為碼官所定者及黏在沽出之酒樽等○十○新碼官已為國家選中國家即令該碼官書寫一函交與仙那港巡撫開列一單聲明各產業之契券貯在國家作為担保所訂兩月之餉項倘若以為足額則着該碼官訂明此產業與國家遵照律例而行○十一○在于西方州府之新碼官着其稅居在于惹施敦地方之餉碼屋○十二○茲將大英北慕娘國家約束碼官行為之告示開列于下

△烟碼一千九百零一年第十六號鴉片告示即係一千九百零四年第七號之更改告示 酒碼一千九百零一年第十七號告示 當碼一千九百零二年第十四號告示又一千九百零三年第一號更改之告示又一千九百零六年第三號更改告示 賭碼一千八百九十一年第八號告示

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君欲買本行白頭三品酒者請細認



本號招牌之內有小紙何頭許明華字新嘉坡級明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋補佐經中之妙品也此酒向惟



本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認蜂窠標而為記前細辨其味方不致誤價甚相宜倘有剽份之虞者祈早移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

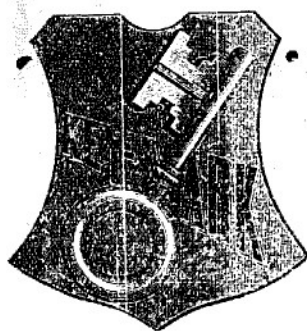
明嗎也洋行謹啟

鳥蜜酒發售



啟者本行向由各國督辦名酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有鳥蜜酒無有能出其右者蓋補佐經中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認蜂窠標而為記前細辨其味方不致誤價甚相宜倘有剽份之虞者祈早移玉惠臨購買是幸

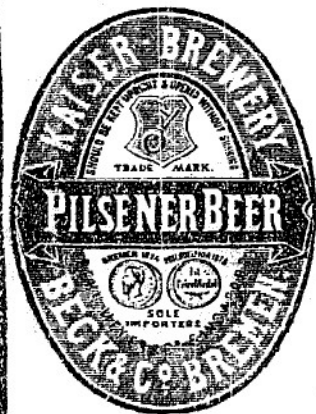
蜜酒發售



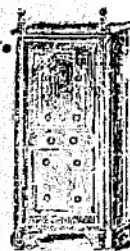
啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行銷匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言此酒不能販往加勝巴三寶瓏四里末望加錫檳榔嶼日理等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟



馳名鐵樹發售



嘗思營生之道所最要者則惟儲蓄其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵樹所以為諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵樹久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵樹已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其樹全身均用鐵製成並無雜以木料且諸樹自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各樹大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵樹實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼

明嗎也洋行謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN--KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加

呂士呂地方之翳夫烏呂及宜

公司所造各種香水開列



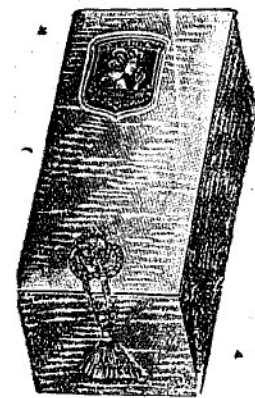
士丹宜香水乃是上品香水

其味與本坡所製士丹宜物

料相同而士丹宜共有二三

款一乃士丹宜香水一乃士

丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威亞拿香水乃是  
上品及甚闊奇味之  
香水此香水在于各  
埠人均稱為上品之  
物



山打尼兒香水乃是  
本公司所製其味實屬  
上品奇香

上各種以香水分裝大樽小樽多款在于本坡各店均有

發售 諸君採購幸勿誤購偽藥為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟



本坡初四日各貨的確行情

錫	賣出六十六元八角七五
叻島椒	賣出十一元八角
實勝越白椒	出價十八元二角五占
浮羅勝越白椒	出價十八元五角
山口洋	出價十八元五角
三發	無賣出
勿里洞	無賣出
文島	無賣出
廖內	無賣出
叻甘蜜	賣出九元七角五占
麻六甲	賣出九元九角五占
實勝越	賣出十三元五角
四角一號未揀	賣出十二元五角
壓一號	賣出十四元二角
爪亞一號	賣出
叻一號	出價三元三角
二號	出價一元三角半
下等(冬粉)	無賣出
實勝越一號	無賣出
實勝越二號	無賣出
坤甸下等	無賣出
廣芒	無賣出
蘭納	無賣出
安汶坡丁香	賣出三十二元
安汶坡荖花	賣出七十五元
少荖花	賣出七十八元
荖花只	賣出二十二元
每架八十粒	賣出十七元
每架一百粒	賣出十二元
在壳	無賣出
巴東甘文烟	無賣出
巨港甘文烟	無賣出
樹乳	出價一百一十元
雜軟一號	出價六十元
雜軟二號	出價六十元
雜軟三號	出價四十元
雜軟四號	出價一百一十八元
雜軟換第一	無賣出
實勝越日落洞	無賣出
坤甸日落洞	無賣出
巨港日落洞	無賣出
納閣日落洞	無賣出
暹羅紫梗	無賣出
暹羅水牛皮	無賣出
碩莪粒	無賣出

麻六甲上中碩莪粒	出價五元七角半
麻六甲中碩莪粒	出價四元四角
麻六甲上小碩莪粒	出價四元七角半
麻六甲小	出價四元四角
上幼丕	出價五元七角半
麻六甲幼丕	出價四元九角二五
檳城中碩莪粒	出價四元二角半
檳城小碩莪粒	出價四元二角半
宋味連丕	出價四元二角半
峇厘丕	出價四元二角半
峇厘峇厘	出價四元二角半
坤甸	出價四元二角半
加肅	出價四元二角半
浮羅	出價四元二角半
牛那礁老(深水地)	出價九元八角
簡仔底(深水地)	出價九元八角
巴東	無賣出
勿里洞	無賣出
山口洋	無賣出
仙那蘭	無賣出
浮羅絲柔(善丹鳳舞)	無賣出
什時	無賣出
房葛坡	無賣出
浮羅勝越	出價十一元七角半
高抵吧加蘇丹	出價十二元
高抵巴加	出價十八元二角半
武容	出價十四元二角半
泗久荔瓏(高底粗籐)	無賣出
泗久荔瓏(巴西粗籐)	無賣出
巴西巴加	無賣出
巨港白籐	賣出八元七角半
巨港紅籐	無賣出
勿里洞	無賣出
勿里洞	無賣出
高抵吧加	無賣出
高抵吧加	無賣出
閩折馬展(舞有)	無賣出

坤甸(塞牙武老)	無賣出
實勝越粗籐	無賣出
魚標(長)	出價二百三十元
魚標(圓)	出價一百七十元
龍標土油	出價二元八角
日標	出價二元七角
大銀每箱	出價三元一角
印日行情	
烟土一箱	賣出七百二十元
錫	賣出六十六元六角五占
叻島椒	賣出十一元八角七五
叻甘蜜	賣出九元八角二五
實勝越白椒	出價十八元二角五占
紗勝越碩莪粉	賣出三元二角半
又	三元三角
足金	每條六十四元八角
金盾	每條八元六角
印度盾	一百元兌一百七十四盾半
爪亞盾	一百元兌一百四十盾零二五
匯香港	銀行現銀票一百元兌行貼出廿七元
匯廈門	銀行現銀票一百元兌行貼出廿六元五角
匯安南	銀行現銀票一百元兌行貼出廿八元五角
匯暹羅	銀行現銀票一百元兌行貼出廿九元
匯小呂宋	銀行現銀票一百元兌行貼出六十五元
匯加勝巴	銀行現銀票一百元兌行貼出六十七元
匯泗里末	銀行現銀票一百元兌行貼出六十九元
匯三寶瓏	銀行現銀票一百元兌行貼出七十一元
匯望加錫	銀行現銀票一百元兌行貼出七十三元
匯仰光	銀行現銀票一百元兌行貼出七十五元
匯加里吉	銀行現銀票一百元兌行貼出七十七元
匯上海	銀行現銀票一百元兌行貼出七十九元
匯新馬展	銀行現銀票一百元兌行貼出八十一元

